酒 牌 局 LIQUOR LICENSING BOARD

申請首次簽發會社酒牌 《應課稅品條例》(第109章)《應課稅品(酒類)規例》

APPLICATION FOR NEW ISSUE OF A CLUB LIQUOR LICENCE

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE (CAP. 109) DUTIABLE COMMODITIES (LIQUOR) REGULATIONS

重要事項: IMPORTANT

1. 《應課稅品條例》(第109章)第17(3B)條規定:

「如規例規定除非按訂明牌照或許可證的授權,否則禁止售賣或供應任何酒類,則任何人除非按該牌照或許可證的授權並按照其條款的規定,否則不得售賣、為售賣而宣傳或展示、供應或為售賣或供應而管有該等酒類。」 Section 17(3B) of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109) states:

Where regulations prohibit the sale or supply of any liquor except on the authority of a prescribed licence or permit, no person shall sell, or advertise or expose for sale, or supply, or possess for sale or supply, such liquor except on the authority of such a licence or permit and in accordance with the terms thereof.

2. 《應課稅品條例》(第109章)第36(1)條規定:

「任何人不得作出任何不完整的陳述、申報或聲明或提供任何不正確的資料(不論該陳述、申報、聲明或資料採用何種形式),或在為本條例的施行或為根據本條例發出的任何牌照或許可證而擬備或提供的任何文件中,作出不正確的描述或供給不正確的資料。」

Section 36(1) of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109) states:

No person shall make any incomplete statement or declaration or furnish any incorrect information, however made or furnished, or apply any incorrect description or supply any incorrect particulars in any document made or furnished for the purposes of this Ordinance or for any licence or permit to be issued under this Ordinance.

- 3. 最高刑罰:任何人經簡易訴訟程序審訊定罪,可被判處罰款 100 萬元及監禁兩年。
 Maximum Penalty: On summary conviction, a fine of \$1,000,000 and imprisonment for 2 years.
- 4. 酒牌局根據《應課稅品(酒類)規例》(第 109 章,附屬法例 B)第 15(2) 條的規定,要求你詳細回答以下所有問題,以支持你提出的會社酒牌申請。

Pursuant to Regulation 15(2) of the Dutiable Commodities (Liquor) Regulations (Cap. 109, sub. leg. B), the Liquor Licensing Board requires that you should furnish the following particulars in support of the application for new issue of a club liquor licence.

5. 申請表的擬議持牌人須為會社秘書或其他獲會社為該目的而指定的人。

The proposed licence holder referred to in this application form shall be the club secretary or other person nominated by the club.

- 6. 酒牌處所必須在提交續期申請之前具有最少連續兩年記錄良好,酒牌局才會考慮批准有關酒牌續期兩年。 A liquor-licensed premises must have a good track record for at least two consecutive years immediately before the liquor licence renewal application before the Liquor Licensing Board would consider renewing the liquor licence for two years.
- 7. 倘未有足夠空位填寫答案,請另用白紙繕寫。如未能提供足夠資料,可能令處理這宗申請的工作有所延誤。 If insufficient space is available for your answer, please continue on a blank sheet of paper. Failure to provide sufficient information may result in delay in processing your application.

申請人填寫部份 TO BE COMPLETED BY APPLICANT

曾仁	夕顿·	
	名稱:	(中文) (Chinese)
Nam	e of Club:	
		(英文) (English)
(a)	會社中文地址: (地域及地區,街道名稱,門牌/地段號碼	,大廈/村或屋邨名稱,座,樓數/樓層,室/房/店
	(如涉及多於一條街道,請詳述)	
(b)	District and Region) (If more than one road/street is involved, please	Name/Name of Estate or Village, Building No./Lot No., Stre
電話 Tel.]	號碼: (a) 辦公室: No. Office	(b) 手提: Mobile
(a)	傳真號碼: Fax No.	_ (b) 電郵地址:@ Email Address
	持牌人姓名:	(
	ne of proposed licence holder (中文姓名)	(English Name, Surname First)
Nam		
Nam		

擬議持牌人填寫部份 TO BE COMPLETED BY PROPOSED LICENCE HOLDER

INFORMATION RELATING TO THE PREMISES

與處所有關的資料

1.	開設	會社的該幢建築物	勿是作甚麼用途?What is	s the use o	f the bu	ilding in which	the club is loc	ated?	
		住宅及商業兩用	Mixed Residential and C	Commerci	ial Uses				
		全部作商業用途	Wholly Commercial Us	e					
		其他用途,請提 Other use, please							
2.			口/與建築物內其他部分 nt access/shared access wi				ng *.		
3.	處所 Size	T面積(按照室內橋 of Premises (by ref	婁面面積計算): ference to floor area inside	the prem	ises)	平方米 m²			
4.	Is a	valid Certificate of	已領有或正在申領民政及 `Compliance issued by the ion for club liquor licence	e Secretar				ed/being applied fo	or the
		已領有 Issued			正在申 Being	·領 Applied			
	The	Certificate of Comp 「人/申請人姓名:	申領合格證明書的申請編pliance Number/Application :ant for the Certificate of C	on Numbe		e Certificate of	`Compliance		
В.	擬諱	钱持牌人的個人貧	智 PERSONAL IN	FORM	ATION	OF PROPO	SED LICEN	CE HOLDER	
5.	姓名	名(中文):						(先生/女	士*)
	Na	me (English): (Mr	:/Ms.*)						
6.		港身份證號碼: IID Card No.		()	7.	出生日期: Date of Birth	(日 Day/)	月 Month/年 Ye	ar)
*		通當的方格內填上「✔」 云不適用者。Please dele	」號。Please tick the appropriate ete where appropriate.	e box(es).					

	住址: Residential Address		
	(地域及地區,街道名稱,門牌/地段號碼,大廈/村或(Flat/Room/Shop, Floor/Level, Block, Building Name/Name District and Region)		
9.	通訊地址: Correspondence Address		
	□ 與住址相同 Same as Residential Address] 與處所地址相同 Same as Premises Add	ress
	(如與住址或處所地址不同,請說明): (If different from the residential address or premises address,	please specify)	
	(地域及地區,街道名稱,門牌/地段號碼,大廈/村或(Flat/Room/Shop, Floor/Level, Block, Building Name/Name District and Region)		
10.	電話號碼: (a) 辦公室:	(b) 手提: Mobile	
	Tel. No. Office		_@_
11.	Tel. No. Office (a) 傳真號碼: (b)	Mobile o) 電郵地址:	
11. 12.	Tel. No. Office (a) 傳真號碼:	Mobile Mobile in Mobile Email Address	
11. 12.	Tel. No. Office (a) 傳真號碼: (b) Fax No. (c) 你在會社擔任的職位: (c) The position you hold in the club 請提供你以往在售賣及供應酒類方面的經驗的全部詳情:	Mobile Mobile in Mobile Email Address	
11. 12.	Tel. No. Office (a) 傳真號碼:	Mobile D) 電郵地址: Email Address ection with the sale and sup 工作時段(年份) Period of Employment	oply of liquor 工作性質
11. 12.	Tel. No. Office (a) 傳真號碼:	Mobile D) 電郵地址: Email Address ection with the sale and sup 工作時段(年份) Period of Employment	oply of liquor 工作性質
10.11.12.13.	Tel. No. Office (a) 傳真號碼:	Mobile D) 電郵地址: Email Address ection with the sale and sup 工作時段(年份) Period of Employment	oply of liquor 工作性質

□ 請在適當的方格內填上「 \checkmark 」號。Please tick the appropriate box(es).

公眾娛樂場所牌照 Places of Public	如有,請列明 If yes, please state
Entertainment Licence	(a) 店名 Shop Sign
	(b) 處所地址 Premises Address
卡拉 OK 場所許可證/ 牌照 Karaoke Establishment Permit/Licence	如有,請列明 If yes, please state (a) 店名 Shop Sign
remin/Licence	(b) 處所地址 Premises Address
按摩院牌照 Massage Establishment Licence	如有,請列明 If yes, please state
	(a) 店名 Shop Sign

[□] 請在適當的方格內填上「 \checkmark 」號。Please tick the appropriate box(es).

	請列明有關時段(年份) Please state the period (year)	
公眾娛樂場所牌照 Places of Public Entertainment Licence	Y Y Y Y	店名 Shop Sign
	處所地址 Premises Address	
	Y Y Y Y	店名 Shop Sign
	處所地址 Premises Address	
卡拉 OK 場所許可證/ 牌照 Karaoke Establishment	Y Y Y Y	店名 Shop Sign
Permit/Licence	處所地址 Premises Address	
		店名 Shop Sign
	Y Y Y Y	四石 Shop Sign
	處所地址 Premises Address	

15. 你以前曾持有以下哪種牌照? (如你曾多次持有以下牌照,請提供最近兩次的資料)

	按摩院牌照 Massage Establishment Licence	Y Y Y Y	店名 Shop Sign	
		處所地址 Premises Address	S	
		Y Y Y Y	店名 Shop Sign	
		處所地址 Premises Address	S	
16.	否因犯刑事案件而在香港 you ever been convicted o	或其他地方而被定罪? f any criminal offence in Hong	Kong or elsewhere?	
	有,請提供詳情 (如多 Yes, please give details of	於四項,請另頁填報): convictions (Please provide or	n separate sheet if mo	ore than 4 items)
	被判罪行 Convicted Offen		尾日期 Conviction	刑罰性質及罰款 Nature of Punishments and Fine
	Convicted Offer	Date of	Conviction	Nature of Funishments and Fine
	否 No			
17.	否因違反與售酒有關的法 you ever been convicted o	例而被定罪? fany offence relating to liquor	selling?	
	有,請提供詳情 (如多	於四項,請另頁填報):	1	
		convictions (Please provide or	separate sheet if mo	ore than 4 items)
	Yes, please give details of 被判罪行	定	separate sheet if mo 非日期 Conviction	me than 4 items) 刑罰性質及罰款 Nature of Punishments and Fine
	Yes, please give details of	定	- 	刑罰性質及罰款
	Yes, please give details of 被判罪行	定	- 	刑罰性質及罰款
	Yes, please give details of 被判罪行	定	- 	刑罰性質及罰款
	Yes, please give details of 被判罪行 Convicted Offer	定	- 	刑罰性質及罰款
	Yes, please give details of 被判罪行	定g Date of	- 	刑罰性質及罰款

C. 與管理有關的資料 INFORMATION RELATING TO MANAGEMENT

	獨資經營人 Sole Proprieto	r				
	合夥人 Partner			文姓名和香港身份證號碼: glish and Chinese) and HKII		ner(s)
	有限公司董事 Director of a I	imited Company		事的中英文姓名和香港身份 name (in English and Chine		No. of othe
	僱員 Employee		产僱職位: ate employment po	sition		
		/=/.L.I. ++ //				
	董事名單): and provide n establishment	ame (in English ar under application f	nd Chinese) and H	碼(如申領酒牌之處所的: IKID Card No. of (all) you is a limited company, please	employer(s) (if the o	wner of the
	董事名單): and provide n	ame (in English ar under application f	nd Chinese) and H	IKID Card No. of (all) you	employer(s) (if the o	wner of the
	董事名單): and provide n establishment 其他,請說明 Others, please	ame (in English ar under application f	nd Chinese) and H for a liquor licence	IKID Card No. of (all) you	employer(s) (if the o	wner of the
	董事名單): and provide n establishment 其他,請說明 Others, please	ame (in English ar under application for the specify (以 24 小時格式	nd Chinese) and H for a liquor licence	IKID Card No. of (all) your is a limited company, please	employer(s) (if the or provide a list of the dir	wner of the
	董事名單): and provide n establishment 其他,請說明 Others, please	ame (in English ar under application for specify 以 24 小時格式 rs (in 24-hour form	nd Chinese) and H for a liquor licence	IKID Card No. of (all) your is a limited company, please 曲: : From	至:to	wner of the
(b)	董事名單): and provide n establishment 其他,請說明 Others, please 你的當值時間 Your duty hou 你的每週例假 Your weekly d 你會否委任指	ame (in English ar under application for specify (以 24 小時格式 rs (in 24-hour form	nd Chinese) and H for a liquor licence	IKID Card No. of (all) your is a limited company, please 曲: : From	至:to	wner of the
(b)	董事名單): and provide n establishment 其他,請說明 Others, please 你的當值時間 Your duty hou 你的每週例假 Your weekly d 你會否委任指 Will any nomi	ame (in English ar under application for under application for !:specify !(以 24 小時格式 rs (in 24-hour form !是:ay-off is !定的人? nee be appointed?	nd Chinese) and Hor a liquor licence 以填寫)是: nat) are	IKID Card No. of (all) your is a limited company, please 曲: : From	至:to	wner of the
(b)	董事名單): and provide n establishment 其他,請說明 Others, please 你的當值時間 Your duty hou 你的每週例假 Your weekly d 你會否委任指 Will any nomi	ame (in English ar under application for under application for !:specify !(以 24 小時格式 rs (in 24-hour form !是:ay-off is !定的人? nee be appointed?	nd Chinese) and Hor a liquor licence 以填寫)是: nat) are	BKID Card No. of (all) your is a limited company, please 由: : From 由: : From	至:to	wner of the

獲提名的後備持牌人的資料 INFORMATION OF NOMINATED RESERVE LICENSEE

	i.	酒牌持有人未能管理處所(例如因患病或放假)、離職或申請取消酒牌時,獲提名的後備持牌人可為認新簽發酒牌的申請人。 case the liquor licence holder is unable to manage the premises (for example, due to illness or leave), resigns for post or applies for cancellation of the liquor licence, the nominated reserve licensee can be the applicant for sue of a new liquor licence in respect of the premises.	rom
	ii.	牌持有人在患病或暫時不在場時,須根據《應課稅品(酒類)規例》(第 109 章,附屬法例 B)第 24 位酒牌局秘書申請授權獲提名的後備持牌人或其他人士暫時管理該處所。 case of illness or temporary absence, application is required to be made to the Secretary to Liquor Licensing Bor authorising the nominated reserve licensee or any other person to temporarily manage the premises unegulation 24 of the Dutiable Commodities (Liquor) Regulations (Cap. 109, sub. leg. B).	oard
20.		是名後備持牌人? ou nominate a reserve licensee?	
		會,請填寫於 <u>附件一</u> 的後備持牌人提名申請表格,並連同此表格一併遞交 Yes, please complete application for nomination of reserve licensee form at <u>Annex I</u> and submit together with t form	his
		否 No	
D.	與會	土有關的資料 INFORMATION RELATING TO THE CLUB	
21.	(a)	瘫有會社的人的姓名/商業機構的名稱:	
	(b)	商業登記號碼(倘該會社是由商業機構擁有):	
22.		:會舉行卡拉 OK 或跳舞活動,請回答此問題 - answer this question if the club provides dancing or karaoke activities	
	(a)	你是否打算聘請女招待/女招待領班/舞伴/舞蹈導師? Do you intend to employ hostesses/hostess leaders/dancing partners/dancing instructors?	
		□ 是 你是否已申請公共舞廳牌照? □ 是 □ 否 Yes Have you applied for a Public Dance Hall Licence? Yes No	
		□ 否 No	
	(b)	尔是否打算聘請卡拉 OK 女侍應/女公關/女伴唱? Do you intend to employ female karaoke attendants/female public relation officers/female guest relation officer	s?
		是,請列明擬聘請人數: Yes, please state the exact number of persons to be employed	
		□ 否 No	

FEHB 107 (4/2023)

□ 請在適當的方格內填上「✔」號。Please tick the appropriate box(es).

		請以24小時格式填寫 P	lease state in 24-hour format
23.	該會社的營業時間為: The opening hours of the club are	曲: From	至:
		曲: From	至:
24.	會社的供應酒類時間是: The liquor supplying hours of the club are	曲: From	至:
		曲: From	至:: to
25.	會社預期最繁忙的營業時間是: The expected peak business hours of the club are	曲: From	至:
		曲:	至:
26.	預計售酒的收入佔店鋪總收入的百分比為:	selling to the total revenue of the	e subject premises
27.	該會社是否會設有酒吧櫃枱? Whether there be a bar counter on the premises?		
	□ 是 Yes	□ 否 No	
28.	總共擬招收多少會員? What is the intended total number of membership?		
29.	該會社的目標及宗旨為何? What are the aims and objects of the club?		
20			
30.	簡述加入該會社的手續: State briefly the procedure for joining the club:		

□ 請在適當的方格內填上「 \checkmark 」號。Please tick the appropriate box(es).

申請人的諮詢人 REFERENCES FOR APPLICANT

- i. 下述人士,在上述申請日期之前已在香港居住滿十年,並無直接或間接售賣酒類予本人。他(她)們願意作本人的諮詢人,證明本人聲譽良好,適宜持有酒牌。他(她)們並同意酒牌局及有關政府部門利用他(她)們的個人資料,作處理本人向酒牌局遞交的酒牌申請。
 - The below-named persons, having resided in Hong Kong during the whole of the ten years immediately preceding the date of this application, and being in no way directly or indirectly connected with the sale of liquor to me, are willing to act as my referees certifying that I am a person of good fame and reputation and fit and proper to hold a liquor licence. They have given their consent that their personal data will be used by the Liquor Licensing Board and all concerned government departments for carrying out activities relating to my application for a liquor licence.
- ii. 本人及下述人士同意在處理申請過程中,如酒牌局認為有需要確認以下的資料,會與下述人士聯絡。 I and the below-named persons agree that if the Liquor Licensing Board, in the process of handling the application for liquor licence, considers the need to confirm the below-mentioned information, the Liquor Licensing Board would contact the below-named persons.
- iii. 就本人所提交的酒牌申請,茲證明下述人士願意作本人的諮詢人,並已同意利用下述的個人資料,供酒牌局及有關政府部門處理本人向酒牌局遞交的酒牌申請。

In respect of my liquor licence application, I certify that the below-named persons are willing to act as my referees and have given their consent that their personal data will be used by the Liquor Licensing Board and all concerned government departments for carrying out activities relating to my application for a liquor licence.

Harry CI Rejeree I			
姓名(中文):			(先生/女士*)
Name (English): (Mr./Ms.*)			
通訊地址:			
Correspondence Address			
		電話號碼:	
		Tel. No.	
本人認識上述的諮詢人的時間有:	年	月	
I have known the above referee for a period of	year(s)	month(s)	
諮詢人 2 Referee 2			
姓名(中文):			(先生/女士*)
Name (English): (Mr./Ms.*)			
通訊地址:			
Correspondence Address			
		電話號碼:	
		Tel. No.	
本人認識上述的諮詢人的時間有:	年	月	
I have known the above referee for a period of	year(s)	month(s)	

数治 1 1

Roforoo 1

^{*} 請刪去不適用者。Please delete where appropriate.

本人證明上述各項答覆,都是本人按照所知及所信,據實填報,本人亦明白如作出任何不完整的陳述或聲明、或提供任何不正確資料,本人可能會被當局循簡易訴訟程序審訊,而一經定罪,可被判處罰款 100 萬元及監禁兩年。

I certify that the answers given above are true to the best of my knowledge and belief and understand that if there is any incomplete statement or declaration or any incorrect information, I shall be liable to summary conviction of a fine of \$1,000,000 and to imprisonment for 2 years.

此外,本人明白,倘本人未能履行持牌人一職,酒牌局可以運用權力以處理有關會社酒牌,包括將會社酒牌撤銷。 Besides, I understand that if I fail to discharge the duties of a licence holder, the Liquor Licensing Board may exercise its power to process the club liquor licence, including revocation of the club liquor licence.

本人同意所有政府部門向酒牌局提供該部門持有有關本人的個人資料,供酒牌局處理本人向酒牌局遞交的會社酒牌申請,以及用於與上述申請有直接關係的用途。

I hereby give consent to all government departments to provide my personal data kept by the departments to the Liquor Licensing Board for the purpose of, or any purpose directly related to, the handling of my application for the new issue of club liquor license made to the Liquor Licensing Board.

日期	擬議持牌人簽署
Date	Signature of Proposed Licence Holder

申請人須知 NOTICE TO APPLICANT

		following documents have to be submitted to the Liquor Licensing Board in respect of the application:
		擬議持牌人的近照(35 毫米 x 40 毫米)兩張; 2 recent photographs (35mm x 40mm) of the proposed licence holder;
		擬議持牌人的香港身份證副本一份; a copy of the proposed licence holder's HKID Card;
		有關委任會社酒牌持有人的會議紀錄副本一份;及 a copy of the minutes regarding the appointment of the club liquor licence holder; and
		如有關會社是屬於按照《公司條例》(第 622 章)成立為法團的有限公司 — 會社的商業登記證副本一份。 If the club is a limited company incorporated under the Companies Ordinance (Cap. 622) - a copy of the Business Registration Certificate of the club.
		如有關會社是屬於按照《公司條例》(第 622 章)註冊的有限公司所經營的牟利會社 — 該有限公司的商業登記證副本一份及該會社的分行登記證副本一份。 If the club is a proprietary club operated by a limited company incorporated under the Companies Ordinance (Cap. 622) - a copy of the Business Registration Certificate of the limited company and the Branch Registration Certificate of the club.
2.	安排 If the are i	理申請過程中,如酒牌局認為有需要其他文件或資料以支持有關申請,會要求申請人遞交有關文件或資料始審議。 e Liquor Licensing Board, in the process of handling the application, considers that other documents or information required to substantiate the related application, the applicant will be required to submit the related documents and remation before deliberation to be arranged.
3.	App	人須在提交申請後,立刻安排在三份報章刊登有關其申請的公告。 licant is required to make immediate arrangement to place an advertisement in 3 newspapers on submission of ication.
4.	A se	特有人須遵守的「一般持牌條件」已載述於《酒牌及會社酒牌申請指南》內以供參閱。 t of "general licensing conditions" which the liquor licence holder has to observe has been set out in "A Guide to lication for Liquor Licences and Club Liquor Licences" for reference.
5.	For	酒牌局審批酒牌申請的準則,請參閱酒牌局網頁上的《審批酒牌申請的準則指引》。 the criteria used in vetting liquor licence applications by the Liquor Licensing Board, applicant may refer to delines on Assessing Liquor Licence Application" on the Liquor Licensing Board website.

□ 請在適當的方格內填上「✓」號。Please tick the appropriate box(es).



牌照組 Licensing Section

關於申請酒牌所填報的個人資料 Collection of Personal Data in Connection with Applications for Liquor Licences

(根據《個人資料(私隱)條例》的規定處理) (In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance)

<u>目的說明</u> Statement of Purpose

1. 收集資料的目的

Purposes of Collection

酒牌局及食物環境衞生署(食環署)會利用這份申請表填報的資料作以下用途:

The personal data provided by means of this form will be used by the Liquor Licensing Board and the Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) for:

- (a) 處理有關向酒牌局申請新簽發/轉讓/續發/修訂酒牌及會社酒牌的事宜,其中包括按酒牌局指定的辦法 張貼告示,或列出申請的有關細節,以徵詢公眾意見;及 carrying out activities relating to applications for the new issue/transfer/renewal/amendment of liquor licences and
 - carrying out activities relating to applications for the new issue/transfer/renewal/amendment of liquor licences and club liquor licences made to the Liquor Licensing Board. These may include posting of public notices in such manner as determined by the Liquor Licensing Board and setting out the particulars of the application for public consultation; and
- (b) 方便食環署職員及其他政府部門的職員與你互相聯絡。
 facilitating communication among staff of FEHD, other government departments and yourself.

填寫本申請表提供個人資料,純屬自願性質。不過,若不提供足夠資料,則食環署恐怕不能處理你的牌照申請。 The provision of personal data by means of this form is voluntary. However, if you do not provide sufficient information, FEHD may not be able to process your application for licence.

2. 獲轉授資料的機構的類別

Class of Transferees

在本申請表填報的資料可能會交給其他政府部門及機構,以達致上文第1段所載的目的。

The personal data which you have provided by means of this form may be disclosed to other government departments and agencies in pursuance of the purposes mentioned in paragraph 1 above.

3. 查閱個人資料

Access to Personal Data

根據《個人資料(私隱)條例》第 18 條、第 22 條及附表 1 內第 6 原則的規定,你有權查閱及更改你的個人資料。查閱的權利包括有權索取此申請表內所提供的個人資料副本一份。食環署應查閱要求而提供資料時,可能會徵收費用。

You have a right of access and correction with respect to the personal data provided in accordance with Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data which you have provided by means of this form. A fee may be imposed for complying with a data access request.

4. 查詢

Enquiries

如對經由此申請表取得個人資料一事有任何疑問,包括查閱及更改資料等,可向下列人士提出:

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to:

港島及離島區

香港灣仔軒尼詩道 225 號 駱克道市政大廈 8 樓 酒牌局助理秘書

電話號碼: 2879 5779 / 2879 5728

傳真號碼: 2507 2964

九龍區

九龍深水埗基隆街 333 號 北河街市政大廈 4 樓 酒牌局助理秘書

電話號碼: 2729 1126/2729 1237

傳真號碼:3146 5319

新界區

新界大埔鄉事會街8號 大埔綜合大樓4樓 酒牌局助理秘書

電話號碼:3183 9255/3183 9220

傳真號碼: 2606 3350

Hong Kong & Islands

Assistant Secretary Liquor Licensing Board, 8th Floor, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

Tel. No.: 2879 5779/2879 5728

Fax No.: 2507 2964

Kowloon

Assistant Secretary Liquor Licensing Board, 4th Floor, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon

Tel. No.: 2729 1126/2729 1237

Fax No.: 3146 5319

New Territories

Assistant Secretary Liquor Licensing Board, 4th Floor, Tai Po Complex, No. 8, Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories

Tel. No.: 3183 9255/3183 9220

Fax No.: 2606 3350

	分區牌照辦事處地址)	傳真號碼:		附件一
執事先生/女	:士:			
(後備持牌 適用於酒牌申請人預算 在持牌人不在場的情況	上提名一名 兄下管理酒	牌處所,	
店名 處所地址	為期不超過牌照有效其	明的日數的	25%10	
本人 _	(酒牌申請人的中文姓名)	((英文姓名)),持有
香港身份證	登號碼:	()	, 是上述處所	的新酒牌/

名 _____(___(____(獲提名的後備持牌人的中文姓名) (英文姓名) 本人現提名

持有香港身份證號碼: (),在本人成為持牌人/ 本人的牌照獲續期/本人的牌照獲轉讓*後,於有關的酒牌牌照有效期內因 本人患病或暫時事故離開處所不在場時,代本人管理上述酒牌處所。

酒牌續期/酒牌轉讓*的申請人。(如適用)處所現有的酒牌(酒牌牌

本人同意香港警務處處長向酒牌局秘書提供香港警務處持有有關 本人的個人資料,供用於處理上述申請,或與該申請有關的用途上。

(酒牌申請人簽署)

日期:

請刪去不適用者。

 $^{^1}$ 根據《應課稅品(酒類)規例》(第 109 章,附屬法例 B)第 24(2)、(3) 及 (4) 條的規定,最長時間(或多 於一段期間的總長度)以酒牌有效期的日數的25%為上限;就有效期超過一年的酒牌而言,每段期間長度 不得超過90日(在牌照有效期內的任何連續12個月內,多於一段期間的總長度不得超過90日)。

(<u>由獲提名的後備持牌人填寫^(見註)</u>)

本人	(),持有
(獲提名的後	& 備持牌人的中文姓名)	(英文姓名)
香港身份證號碼:_	()(電話	; 傳
真 號 碼 :),現願意接受上述提	名,於持牌人離開處所
崗位期間,成為後係	请持牌人管理上述處所。本 。	人明白在上述期間,本人
須被當作為該處所日	的持牌人,並必須遵守酒牌	上列明的所有持牌條件。
本人同意香港	^善	提供香港警務處持有有
關本人的個人資料	,供用於處理上述申請,或	與該申請有關的用途上。
	日期:	

請呈交下列文件:

- 1. 獲提名的後備持牌人的身分證副本一份。
- 2. 獲提名的後備持牌人的近照一張。

(註:酒牌局就所有後備持牌人的提名申請會諮詢警方意見。一般情況下,酒牌局秘書會於新酒牌/酒牌續期/酒牌轉讓申請批准後約八星期內考慮審批後備持牌人的提名申請。)

T C . I' I' . D 1			Annex 1
To: Secretary, Liquor Licensing Board			
c/o (address of regional licensing		ļ	
Tel. No.:	Fax No.:)	
Dear Sir/Madam,			
Nomina	tion of Reserv	e Licensee	
[Applicable to nome to manage the premise for a period not exceeding 25% ¹ or	s during the abso	ence of the liquor	licensee
Shop Sign :			
Address of the Premises :			
I,(English name of Applica	(((C	'hinese name)) holder of HKID Card
No.:(), am tl	ne applicant of	the application	for new issue/renewal
transfer* of the liquor licence in respect			
Licence No.) in r	espect of the	
to(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yy	(if appli	icable).	
(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yy	yy)		
I would like to nominate			
			(Chinese name)
holder of HKID Card No.:		_	=
my illness or temporary absence w		ity period of the	ne liquor licence, upoi
issuance/renewal/transfer* of the licence	e.		
I hereby give consent to the	Commissioner of	of Police to provi	de my personal data kep
by the Hong Kong Police Force to the S	Secretary of the I	Liquor Licensing	Board for the purpose of
or any purpose related to, the handling	of the above app	olication.	
	_		
		(Signature	of Applicant)
		Date:	

Please delete where appropriate.

Pursuant to Regulations 24(2), (3) and (4) of the Dutiable Commodities (Liquor) Regulations (Cap. 109, sub. leg. B), the maximum period (or the aggregate of the periods) is capped at 25% of the number of days of the validity period of the liquor licence, and for a liquor licence with a validity period of more than one year, each period must not exceed 90 days (and the aggregate of the periods must not exceed 90 days within any 12 consecutive months in the validity period of the licence).

(To be completed by the Nominated Reserve Licensee (see Note))

I,	() holder of HKID Card
(English name of Nom	inated Reserve Licensee)	(Chinese name)	
No.:() (Tel. No.:	; Fax No	.:),
hereby accept the nomination	to manage the above p	remises during the	absence of the liquor
licensee. I understand that I s	shall be deemed to be th	e liquor licensee of	the premises and shall
comply with all the licensing c	conditions specified on	he liquor licence d	uring the period of the
licensee's absence.			
I hereby give consen	nt to the Commissioner of	of Police to provide	my personal data kept
by the Hong Kong Police Force	to the Secretary of the	Liquor Licensing Bo	oard for the purpose of,
or any purpose related to, the ha	andling of the above app	olication.	
	_		
	(Sig	nature of Nominate	ed Reserve Licensee)
		Date:	

Please enclose the following documents:

- 1. A copy of HKID Card of the nominated reserve licensee.
- 2. A recent photograph of the nominated reserve licensee.

(Note: All applications for nomination of reserve licensee will be referred to the Police for comment. Thereafter, the Secretary of the Liquor Licensing Board will, in general, consider the application for nomination of reserve licensee in about 8 weeks upon the approval of new issue/renewal/transfer applications of liquor licence.)